

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 372

Apartado de Correos núm. 29

Jueves, 19 de Junio de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

EL PROBLEMA DE LOS ALQUILERES

Debe irse a la prórroga del decreto

En fecha todavía reciente se ha celebrado en Madrid una importante Asamblea nacional de Asociaciones de inquilinos y Sociedades Cooperativas adheridas a la campaña en favor de la prórroga del decreto dictado por el poder público para cortar el paso al abuso y a la codicia, que cada día se hacen mas ostensibles, en lo que respecta al problema de la vivienda.

En momento oportuno nos hicimos eco de lo tratado en esa Asamblea, recogiendo en nuestras columnas las aspiraciones de esas colectividades, especialmente la referente al decreto sobre los alquileres.

La vigencia de esta disposición está a punto de terminar. Solo le restan los días del presente mes. Y hasta el momento no hay noticias que permitan confiar en su prórroga o en su sustitución por una ley que aborde y resuelva de una vez y para siempre el problema de tanta trascendencia.

Hubo una pregunta días pasados a uno de los representantes mas caracterizados del Directorio militar acerca de esta cuestión vitalísima. Y la contestación ha sido que el Directorio aun no se había ocupado del aludido decreto, pero que tendría que hacerlo antes que expirara la vigencia de la última prórroga.

El Directorio está ocupado actualmente en el examen de los presupuestos. No se habla desde hace días a los periodistas mas que de la nueva ley económica, que es preciso que entre en vigor en primero de Julio.

La labor es compleja. Y parece que absorbe por completo la atención de los generales del Directorio, interesados en ponerle término antes de que fine el mes que corre. ¿Se olvidará al Directorio este otro problema de los alquileres?

Hay millares de españoles que esperan anhelantes que nuestro Gobierno se decida acerca de ese asunto. Ya no se espera la ley especial, tantas veces reclamada a anteriores Gobiernos y al que ahora rigió los destinos de la nación, porque diferida hasta ahora, en unos días no puede acometerse, ya que exige, por su propia complejidad y por los intereses a que afecta, una larga meditación y un amplio y sereno estudio para que sea racionalmente justa. Pero queda la esperanza en la pró-

rroga del decreto. El Directorio habrá de resolver en este sentido, porque no puede dejar olvidados los intereses que entran en juego en el indicado problema. Aumentarían las discordias, que nunca han podido evitarse a pesar de todos los buenos propósitos del legislador.

El decreto es necesario para poner un freno a caseros e inquilinos. Porque se cometen abusos por una y otra parte, aunque sean más frecuentes por parte de los primeros. No caeremos nosotros en la tontería de decir que la culpa es siempre del casero. Esto habría de ser un halago para el inquilino y una afirmación gratuita por lo que respecta a la conducta del propietario.

Todos necesitan garantías. Los unos para que no se juegue con sus intereses. Y los otros para no ser víctimas de inicuos atropellos. Porque de todo hay en la «Viña del Señor».

Hemos significado nuestra protesta en repetidas ocasiones, contra el abuso del casero, contra el casero que solo piensa en la elevación de las rentas o en la expulsión de antiguos inquilinos para hacer una explotación escandalosa de una miserable vivienda. Pero pedimos al propio tiempo respeto y justicia para los que han observado una conducta generosa. Porque no todos son iguales. En Oviedo hay muchas excepciones honoríficas. Ahora bien: reconocemos de buen grado que el inquilino es el que mas padece, porque suele ser el más débil en la pugna que llega a entablarse.

Y al referirnos al inquilino incluimos al industrial y comerciante, que hoy tiene pocas garantías para su estabilidad, viéndose amenazado con el desahucio o con la elevación constante de la renta.

Por eso pedimos, no solo la prórroga del decreto, necesaria para evitar trastornos inmensos e incidentes enojosos, sino que al mismo se añada algo que ponga a cubierto a comerciantes e industriales de los peligros que hoy les amenazan.

Veremos si el Directorio atiende aspiraciones tan legítimas como las que patrocinan las asociaciones de inquilinos. Los días que faltan pueden ya contarse con los dedos de las manos.

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Continúa el examen de los presupuestos

Firma regia. Nombramiento para la Audiencia de Oviedo

(POR TELÉFONO)

Firma regia

En la Presidencia se facilitó la siguiente lista de los decretos sometidos hoy a la firma del Soberano.

Presidencia. — Aprobando el reglamento que se aplicará para las dietas, viáticos y consignaciones en todas las funciones civiles.

Reglamentando los gastos de pensiones y consignaciones por indemnización de estancias.

Instrucción Pública. — Declarando reglamentaria para registrar en las escuelas de educación física la cartilla de gimnasia infantil.

Hacienda. — Jubilando a Salvador del Moral, jefe del cuerpo especial administrativo.

Gracia y Justicia. — Nombrando a don Francisco Sánchez Quiñones presidente de Sala de la Audiencia territorial de OVIEDO.

Marina. — Concediendo la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco a don José María Arisqueta.

Gobernación. — Dejando en suspenso la información del referendario para los acuerdos municipales hasta tanto no quede terminado el nuevo censo electoral.

Disposiciones oficiales

La «Gaceta» publica una Real orden a propuesta de la Junta de Abastos, autorizando la importación de determinada cantidad de azucar.

También publica otra disposición convocando a concurso para la provisión de varias plazas de aprendices a marineros.

El Consejo del Directorio

Hasta las diez menos cuarto de la noche duró la reunión de los generales del Directorio, la cual

Intereses asturianos

(POR TELÉFONO)

Secretario de la Junta de Obras del puerto

Madrid. — El general Zuvillaga, gobernador civil de Oviedo, ha visitado esta mañana al subsecretario de Fomento, general Vives, quien le manifestó que habían firmado hoy una Real orden nombrando secretario de la Junta de Obras del puerto de Gijón a don Federico Hulton González.

Gestiones de la Comisión

Madrid. — La comisión asturiana, presidida por el gobernador Sr. Zuvillaga, estuvo esta mañana en la Dirección General de Navegación y Pesca, exponiendo al Director de este Centro los mismos asuntos expuestos ayer al Almirante Cornejo.

Le hablaron del asunto de la habilitación del puerto del Musel para el embarque de emigrantes. Dijo el director que el Gobierno nunca había pensado en ello. Por el contrario el Directorio piensa establecer una línea marítima que una a España con la Argentina, haciendo escala en el Brasil.

Esta línea de vapores hará escala en los puertos de Bilbao, Santander, Gijón y Coruña.

También serán facultada para hacer escala en uno de los puertos portugueses: el de Lisboa u Oporto.

También estuvo a visitar al marqués de Magaz, quien asimismo desmintió tales propósitos. Luego marcharon al ministerio de la Guerra, siendo recibidos por el general Bermúdez de Castro, que les dió toda clase de facilidades para sus gestiones.

INTERESES LOCALES

Las gestiones del alcalde en Madrid

Al dar cuenta a nuestros lectores de que ayer tomaría posesión de su cargo de alcalde el señor Cuesta, dijimos que expondría a los periodistas el detalle de sus gestiones en Madrid en favor de los intereses de Oviedo.

De antemano sabíamos que el señor Cuesta venía bien impresionado de sus gestiones. Ayer confirmamos estos optimismos ante las manifestaciones del propio señor alcalde.

El señor Cuesta se mostraba altamente agradecido a las deferencias de que fué objeto en todos los ministerios. Dar el nombre de su cargo de alcalde de Oviedo y ser inmediatamente recibido en todas partes, era uno.

Unicamente para ver al Presidente del Directorio le fué preciso algún mayor esfuerzo. Primero, porque el señor Primo de Rivera se encontraba con los diplomáticos de la Embajada de Italia, que venían acompañando los reyes, y más tarde por el peso de los muchos asuntos pendientes de despacho.

Pero a pesar de todo esto, tan pronto el general Primo de Rivera se enteró de que había estado en su departamento, le envió un besalamano citándole para la entrevista.

Del general gobernador señor Zuvillaga, también hizo el señor Cuesta elogios calurosos por el interés que demostró por los asuntos de Oviedo, recomendándole en todos los sitios que han visitado.

Y comenzó el señor Cuesta a darnos cuenta de sus gestiones, prescindiendo de aquellos asuntos de que ya hemos hablado a nuestros lectores por informes del señor Gobernador y refiriéndose únicamente a lo esencial, del verdadero estado en que se encuentran los asuntos.

Casa-cuartel de la guardia civil

Del cuartel de la guardia civil ya saben ustedes que el Estado paga los gastos que origine el arreglo del ala derecha del caserón de San Vicente, quedando de cuenta del Ayuntamiento la conservación. Pues bien, para probar que este es un asunto resuelto, se llevará ya como cosa hecha, al presupuesto nacional la consignación importe de las obras, que se conocerá mediante un proyecto de reforma que hará nuestro Arquitecto.

Casa Correos y Estafeta

También visité al director general de Correos y Telégrafos para hablarle de nuestra Casa de Correos y de la instalación de la Estafeta, ya concedida por Real orden.

En cuanto al primer caso, hemos convenido en que se busquen unos terrenos, y que tan pronto se encuentren se ofrezcan al Estado. Entonces se hará un proyecto de presupuesto de las obras para el nuevo edificio. Respecto al segundo tomó nota para dar las órdenes.

Esta Estafeta está concedida para instalarse en la Plaza del Paseo de Santa Clara frente al Mercado del Progreso. En ella se despacharán todos los asuntos de correos, lo mismo certificaciones que correspondencia y toda clase de operaciones.

En esta Estafeta quedará servida esta parte de la población, que tiene tan lejos la administración.

Comandancia de Carabineros

Me ocupé también de la Comandancia de carabineros. Hablé con el director general y jefe de sección, y de acuerdo con ellos traigo el encargo de hablar con el teniente coronel y jefe de esta Comandancia, a fin de buscar un local apropiado, dando aviso a la Dirección para formalizar inmediatamente el compromiso.

Yo tengo el propósito de solicitar de la Diputación provincial el edificio de la Malatería, y según el resultado de las gestiones que realice obraremos.

La entrega de la bandera a los zapadores

Ustedes ya saben que por Real orden se ha concedido autorización al regimiento de Zapadores para usar la bandera que por suscripción popular le regaló el pueblo de Oviedo.

Pues bien, esa entrega se hará en el próximo Septiembre.

El Campo de San Francisco

Visité en su casa al jardinero municipal de Madrid, a quien hice entrega del plano de nuestro parque. Me dijo que ya lo conocía.

Le hice presente que al hacer la reforma que en él se solicita, procurase que no perdiera lo más mínimo de su carácter y conservar el bosque.

Argumentó el jardinero que existen en nuestro campo muchos árboles pequeños que no pueden desarrollarse por culpa de otros mayores que les dan sombra, que éstos los había que talar y que al mismo tiempo los restantes se desarrollarían aún más de lo que hoy lo están.

Dijo también que conocía la opinión de algunos médicos que consideraban el bosque del Campo de San Francisco como perjudicial para la salud pública de Oviedo, por la mucha humedad que en él se guarda, debido a la frondosidad del bosque.

De cualquier manera él hará un proyecto de reforma que trazará en colores y será expuesto al público, para que lo conozca antes de hacerse la reforma.

El jardinero llegará a Oviedo el próximo mes de Julio.

Permuta de carreteras

En el Ministerio de Fomento he gestionado la permuta de las carreteras de Toreno e Independencia. La de Toreno, que hoy es del Estado, pasará a ser de nuestra propiedad, y la de la calle de la Independencia, de la propiedad del Estado.

Esta mejora será importantísima para la vida económica del Ayuntamiento.

Conseguí también que se presupuestaran 25.000 pesetas para arreglo de las travесas del Estado.

El viaje de Primo de Rivera

En la visita que hice a Primo de Rivera éste me prometió que vendría a Oviedo en los primeros días del mes de Agosto.

Se hospedará en casa del señor marqués de la Rodríguez.

En Gijón, se hospedará en casa de los señores de Cienfuegos Jovellanos, con quienes le unen lazos de sincera amistad.

Manifestó grandes deseos de conocer a Asturias, de la cual tiene las mejores referencias.

Le hice relación de todos los asuntos que yo había gestionado en los distintos departamentos, recomendándole que al reunirse el Directorio se interesara por ellos, como así lo prometió.

El alcalde de Madrid

Al terminar el señor Cuesta su conversación con los periodistas les dijo que también había ido a visitar al alcalde de Madrid, con quien habló extensamente de la interpretación del Estatuto y las Ordenanzas, sacando la impresión de que en Madrid se interpreta como en Oviedo, si bien allí están mejor dotados todos los servicios, incluso el de bomberos, que es un Cuerpo de una organización excelente.

Así terminó el señor Cuesta el relato de sus gestiones en Madrid, que nosotros consideramos provechosas para Oviedo.

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Expediente

Melilla. — A propuesta del comandante general se instruye expediente para la concesión de la Cruz de San Fernando al teniente del Tercio Aniceto Carbajal, por su actuación en el combate del 10 de Mayo último en los alrededores de Sidi Mesaud.

Aviadores a Sevilla

Melilla. — Mañana, a bordo del aparato «Goliath», pilotado por el capitán de Intendencia Hidalgo, marcharán a Sevilla el coronel jefe de los servicios de aviación marqués de Gonzalez Castejón y quince aviadores de las escuadrillas expedicionarias.

Restablecido

Melilla. — El general Sanjurjo, completamente restablecido de su dolencia, ha reanudado la vida ordinaria, habiendo visitado varias posiciones de la zona de su mando.

DE SOCIEDAD

En el correo de hoy llegará a esta ciudad procedente de Madrid, nuestro distinguido amigo el exdirector general de Comunicaciones don Nicanor de las Alas Pumarín.

—En el mismo tren, y con la indicada precedencia, llegará a Oviedo nuestro querido amigo don Alfonso Conde, acompañado de su distinguida y bella esposa doña Lola Tartiere.

—Hoy saldrá para San Sebastián el vicepresidente de la Caja Asturiana de Previsión Social y exteniente alcalde de Oviedo, nuestro muy estimado amigo don Antonio Fernández Alonso.

Le acompañarán sus hijos políticos.

—Pasa una temporada al lado de sus tíos los señores G. de la Noceda, la bella y distinguida señorita gijonesa Lola Blanco.

—Ha sido concertado el enlace de una bella señorita, hija de un conocido industrial ovetense, con un distinguido joven que desempeña un importante cargo en una Compañía de ferrocarriles.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad, a nuestro querido amigo de Llanes don Francisco Mijares y a su señora.

—Regresó de Palencia nuestro amigo don Cesáreo Castro, culto Beneficiado de la S. I. Catedral.

“LA VOZ DE ASTURIAS”
PUBLICA DIARIAMENTE
OCHO PAGINAS

GOBIERNO CIVIL

El puerto emigratorio de Gijón

En el Gobierno civil se han recibido dos telegramas, uno del Presidente del Directorio y otro del subsecretario de Gobernación.

Ambos telegramas se limitan a desmentir los infundados rumores de que el puerto Musel de Gijón, fuese anulado como puerto de escala para los barcos trasatlánticos.

Los telegramas dicen así:

«Presidente Directorio a Gobernador civil: Consecuente a su telegrama del 13 del actual, le signífico que por este Directorio, no se ha tratado de la supresión ni condición emigratoria de ningún puerto.»

«Subsecretario de Gobernación a Gobernador civil: Recibido su telegrama le signífico que por nota oficiosa que ya publican los periódicos se desmiente asunto del puerto de Gijón.»

Nuevos académicos

(POR TELÉFONO)

Madrid. — El viernes la Academia de Medicina recibirá al doctor Sloquer, y la Academia de Bellas Artes recibirá al pintor Benedito.

Rafael Porres

Camisería, Novedades
y Ropa blanca de señora
Artículos para regalo

Barquillo, 4 y 6 MADRID

FIAT GARAGE ESPAÑA
Tel. 6-22.-OVIEDO

NOTICIAS TELEFONICAS

EL PROCESO DE LOS GENERALES BERENGUER Y NAVARRO

Interesante relato de la retirada desde Annual y el asedio de Monte Arruit

Sesión de la mañana

Declaraciones del alférez González Muñoz

Madrid.—A las diez y cinco se reanuda la sesión de la vista de la causa seguida a los generales Berenguer y Navarro.

La animación ha sido menor que en días anteriores. A primera hora eran contadísimas las personas que se encontraban en el salón.

A las diez y diez suena la campana llamando a los consejeros y el tribunal se constituye como ayer.

El presidente indica al relator que continúe la lectura de los rollos.

Así lo hace, comenzando con la declaración del alférez de complemento González Muñoz, el que explica cómo se hizo la retirada y la intervención que tuvo en ella.

Teniente Mauro

Siguen luego otras declaraciones del teniente Mauro, quien manifiesta que la evacuación se hizo desordenadamente, debido a que se agregaron a los que evacuaban fuerzas de distintos cuerpos.

Un capitán general

Leése un informe del capitán general de la octava región, acerca del estado de las tropas mandadas a la zona de Melilla.

Detalla las prácticas que realizaron las fuerzas que él envió a África, y dice que todos los soldados tenían perfecta instrucción y eran buenos tiradores.

Las bajas

Seguidamente se lee una relación numérica de las bajas ocurridas desde el día 17 de Julio hasta el 10 de Agosto del año 1921.

Capitán Dabán

Este capitán de infantería, teniente en la fecha de la retirada, da cuenta de esta en su declaración, consignando la actuación en ella de algunos jefes.

El teniente Méndez

Leése seguidamente la de este oficial de caballería, que pertenecía a la policía indígena.

Explica la actuación de estas fuerzas y las órdenes que le dió el comandante jefe Villar.

Teniente Rubio

Este teniente, también perteneciente a la policía indígena, relata la marcha hasta Zoco el Arbáa, enumerando las fuerzas con que allí se encontró.

Teniente Simarro

Concreta en su declaración la conducta del general Navarro en la retirada.

Dice cómo se realizó ésta hasta Dar Drius.

Cuenta el incendio de esta posición y la marcha a la de Batel.

Habla de las órdenes dadas para la marcha por el teniente coronel Romeo al capitán Almansa.

Declara un capitán

Un capitán del regimiento de Melilla, que estaba en la posición de Chais, da noticias de la retirada a Dar Drius, en donde encontraron al teniente coronel Primo de Rivera al mando de dos escuadrones.

Teniente Ríos

Este oficial, perteneciente al mismo regimiento que el testigo anterior y que fué herido en la retirada, solo se refiere en su declaración a la intervención que él tuvo en ella.

Carece de interés.

(En el salón hay dieciocho personas; de ellas diez son militares con uniforme. También están los exsenadores Baeza y Santa Cruz.)

Teniente Barber

A continuación el relator da lectura a la declaración del teniente Barber, quien habla de la retirada diciendo que fué desordenadísima, pues se mezclaron los soldados de los distintos batallones.

Agrega que en la posición de

Batel el general Navarro levantó la moral de las tropas dando vivas a España, al ejército y al rey.

Desde allí, el declarante con sesenta hombres, al mando del teniente Cabello, que era el más antiguo, se trasladó a Nador.

Leense a continuación otras declaraciones que no tienen interés.

(El relator Méndez Casal sustituye a su compañero en la lectura).

Declaraciones de varios soldados

Leense seguidamente las declaraciones de varios soldados expresioneros, pertenecientes a la guarnición de distintas posiciones.

En todas estas primeras declaraciones, se relata la retirada desde diversos puntos hasta Monte Arruit, posición en la que casi todos los declarantes que en ella se refugiaron cayeron en poder del enemigo.

Algunos de estos soldados prisioneros cuentan el asedio a Dar Quebdani y cómo éste se intensificó al saberse que había sido evacuado Annual.

Dicen los excautivos, al dar cuenta de la retirada, que huían de la posición a la plaza cuando fueron hechos prisioneros. Abandonaron la posición después de haber inutilizado las piezas de artillería y ametralladoras, y al llegar a las alambradas de la abandonada posición de Annual fueron envueltos en un nutrido fuego de fusilería enemiga.

Fuó una desbandada trágica la que provocó aquel fusilamiento por la espalda.

Los soldados huían en el mayor desamparo entre las cañadas, guareciéndose donde podían y entre los riscos y peñascos. No era posible la defensa entre tanta desorientación.

La huida se continuó aquella noche. Pero huían soldados vencidos por la fatiga. El de menos espíritu, el más débil quedaba atrás por no poder vencer el trágico cansancio de la rápida huida. Otros se quedaban por el dolor intenso de las heridas, y otros por la fiebre del horror y pánico, más que de la enfermedad.

Así son casi todos los relatos que hicieron los soldados fugitivos.

Mas declaraciones de soldados

Sigue luego el relator con la lectura de las declaraciones de más individuos de tropa.

Refieren los declarantes, que el camino iba quedando sembrado de soldados muertos o medio muertos, o simplemente heridos de bala, cansancio o fiebre. Nada por ellos podían hacer los más fuertes, ante la inminencia de su vida en el éxodo horrible de un ejército maltrecho, que huía a la desbandada, remontando este calvario siguiendo, en la mayor indefensión hasta caer prisioneros.

Entonces, según algunos han declarado, y el relator va dando lectura, se sucedieron cosas espeluznantes. Fué aquí el verdadero desastre, mayor desastre.

Los enemigos condujeron al cautiverio a interminable fila de soldados españoles, que a su pesar contemplaron horrorizados las trágicas escenas de otros compañeros que en el suelo luchaban con la muerte, mal heridos o muertos de horror.

Y después la prisión, donde sufrieron los más fuertes, los que pudieron sobrevivir a la catástrofe, los horrores de un cautiverio lleno de vejaciones.

Declara el capitán Antolín

Relata este testigo el asedio a la posición de Igueriben y las órdenes que dió.

Cuenta después como fué abandonada la posición.

Tenientes Morales, Castelar y Moreno

El teniente Morales, perteneciente a la policía de caballería, cuenta la retirada de Dar Drius y

de algunas conferencias sostenidas con los jefes de las kábilas.

Detalla la forma en que se hizo la evacuación de diversas posiciones.

Se leen otras declaraciones muy breves y de poco interés de los tenientes Castelar y Pedro Moreno.

Un comandante y un médico

Se leen luego las declaraciones del comandante Fernández y del capitán médico García Gutiérrez.

Refiérense especialmente a las últimas órdenes y determinaciones del general Fernández Silvestre.

El inspector de Sanidad

Sigue a continuación la lectura de la declaración del inspector de Sanidad, Saldaña, nombrado a raíz del desastre para la organización de los servicios de Sanidad en la zona de Melilla.

Detalla como se hizo aquella organización y cuenta minuciosamente detalles sobre los médicos militares, hospitales, material sanitario, etc.

Otras declaraciones

A continuación declaran, aportando datos de poco interés, el capitán de artillería Aznar, los tenientes Mateora, Alfaro y Carballo, y el suboficial de artillería Belda, quienes dan detalles sobre la actuación del coronel Gómez Araujo, que, como se recuerda, fué condenado por un Consejo de Guerra a 18 años de reclusión temporal.

El coronel Pardo

Seguidamente se da lectura a las declaraciones del teniente coronel Pardo, comandante militar de Nador, el cual da cuenta de cómo se efectuó la rendición de dicha posición.

(La sesión se suspende por unos minutos.)

Más declaraciones

Al reanudarse la sesión, el relator Ortega, que sustituye a su compañero, lee las declaraciones de oficiales que tomaron parte en la evacuación de diversas posiciones.

El general Navarro

Se da lectura a la primera declaración prestada por el general Navarro.

Comienza diciendo que cuando ocurrieron los primeros combates en las posiciones avanzadas se hallaba en Madrid, y luego en Málaga en uso de licencia, tratando de cuestiones que afectaban a la junta de Arbitrios de Melilla, de la cual era presidente como segundo jefe de la zona de Melilla.

Añade, que cuando se realizó y después se dispuso la ocupación de Igueriben de acuerdo con el general Fernández Silvestre, dejó fortificadas ambas posiciones.

Relata los combates librados en aquella parte del sector en el mes de Mayo. Agregando que él no fué nunca partidario de la toma de posiciones para luego abandonarlas.

Facilita una relación de las bajas ocurridas, y dice que fué el día 12 de junio a Igueriben, viéndose gran cantidad de moros que iban con dirección a Tizzi-Azza.

Hace una relación de las fuerzas que había en la posición de Annual, de los combates librados y de los motivos por los que fué abandonada aquella posición.

Añade, que en vista de la situación en que se hallaba Igueriben, que era muy crítica, pidió autorización para abandonarla.

El enemigo tenía emplazado un cañón en un sitio próximo a la posición y que la dominaba; y las fuerzas españolas que guarnecían la posición eran menores a los efectivos de la harca.

El número de rebeldes era crecidísimo y mucho mayor que el de nuestras tropas; incluso la caballería de la harca era más nutrida que la española.

El general Navarro justifica no haber socorrido la posición de

Igueriben, por falta de elementos suficientes. Dice que ello no podía realizarse sin una previa acción política.

Cuenta que se encontraba en Málaga cuando se enteró del acontecimiento, recibiendo un telegrama urgente del comandante general para que tomase el mando del regimiento de Alcántara y todas las fuerzas disponibles. Y afirma que inmediatamente se trasladó a Melilla y al frente de los elementos que pudo reunir se dirigió a las posiciones avanzadas a recoger las fuerzas dispersas.

Agrega, que ante la desorganización de la tropa de Regulares procedió a desarmarlos.

Dice que telegrafió al general Berenguer dándole cuenta de serle imposible acudir en auxilio de las posiciones por carecer de soldados y oficiales.

Otra declaración de Navarro

Se leen varias declaraciones de soldados, referentes a que los oficiales no contaban con medios para la defensa, y seguidamente se da lectura a una nueva declaración del general Navarro.

Dice que cuando se dirigía a Annual encontró la carretera cortada, no pudiéndose llegar a dicha posición por ser imposible el avance de las tropas.

Afirma que la moral en los campamentos era bastante deficiente, pues por la corta distancia a la plaza, eran frecuentes los permisos.

Relata que tenía gran confianza en el coronel Araujo, por su gran conocimiento de las kábilas fronterizas.

A la una de la tarde el presidente señor Weyler suspende la sesión para reanudarla a las cuatro.

La sesión de la tarde

La declaración de Navarro

A las cuatro de la tarde se reanuda la sesión presidida por el general Weyler.

Las tribunas públicas están llenas. En cambio se ven desanimadas las reservadas.

Actúa el relator Sr. Ruiz de la Puente.

Continúa la lectura de la declaración del general Navarro, resaltando las diversas órdenes que transmitió a las posiciones a los efectos de la concentración.

Se leen nuevas declaraciones de soldados con pormenores de la retirada y abandono de las posiciones.

Se da lectura a otro telegrama del general Navarro en que da cuenta de su llegada a Batel y del estado en que encontró las fuerzas que se hallaban en aquella posición. Habían destrozado la estación telegráfica.

En Batel se hallaba, entre otros jefes, el teniente coronel Primo de Rivera, que mandaba dos escuadrones de Alcántara.

Además había treinta soldados que componían una compañía del Regimiento de África, al mando del teniente coronel Piqueras.

Allí se reunieron con las fuerzas que iban bajo el mando del general Navarro, las de San Fernando, Ceriñola, África y Alcántara y cien hombres de la policía indígena.

Había llegado a Batel el 23 de Julio.

El pozo número 2 se hallaba ocupado por el enemigo.

Se suspende la declaración del general Navarro, continuando las de los soldados, que dan cuenta de cómo abandonaron diversas posiciones, sin añadir ningún dato interesante.

A continuación declara el capi-

tan García Margallo, que da cuenta de la orden que le transmitió el comandante Carrasco de retirarse a la plaza de Melilla con las fuerzas de su mando, haciendo lo ordenado por ser el oficial más antiguo.

Se lee después la declaración del teniente de Regulares Enrique Mata, que refiere que estas fuerzas recibieron orden de retirarse a la plaza.

También dice que todas las fuerzas iban mandadas por el comandante Llamas.

Sigue la declaración del teniente Ezquerre, de la trece mita.

Relata la retirada de las tropas desde Annual, detallando el combate librado el día 19 de Julio para llevar un convoy a Igueriben, intento que se malogró por la presión del enemigo.

Habla de los intentos que dirigió personalmente el declarante para llevar agua durante la noche a las tropas sitiadas en la posición de Igueriben.

La situación de la cábila de Beni-Ulised en nada había cambiado durante el transcurso de esos días.

El 20 de Julio, en el sector de Annual, no cambió la situación respecto al día anterior.

El día 21 recibió el declarante orden de proteger el convoy, y al hacerlo, apenas habían recorrido trescientos metros, fueron duramente combatidos por el enemigo.

Sigue relatando todo lo sucedido en Annual y detallando minuciosamente la triste jornada de la retirada de las posiciones avanzadas.

El mejor automóvil pequeño

SALMSON

GARAGE ESPAÑA.- Oviedo

Describe, en la forma ya conocida, todo lo ocurrido en la posición de Ben-Tieb, y da cuenta de la llegada de las tropas a Dar Drius, donde se hallaba el general Navarro, que había llegado de Melilla para ponerse al frente de las fuerzas de retirada.

Consigna cómo se hizo la salida de Dar Drius, cuya orden transmitió el comandante Villar, diciendo que se hizo en forma bastante ordenada por las tropas la salida de la posición después de incendiar e inutilizar los elementos y materiales que forzosamente había que dejar allí.

En el camino de Dar Drius a Batel se produjo un duro ataque del enemigo.

Entonces las tropas comenzaron a desordenarse, marchando cada cual por su lado, sin obedecer las órdenes del mando.

En Batel tropezaron con la grave dificultad de la falta de agua.

En esa posición fué hecho prisionero el declarante.

Hasta este punto da noticias concretas de los hechos de que fué testigo. Pero después se refiere solo a las informaciones y rumores que llegaron hasta su prisión.

El teniente Ezquerre logra fugarse, marchando a Mar Chica, donde recibió noticias de lo ocurrido en Nador y Zelúan.

Hay otra declaración del general Navarro en que habla del asedio a Monte Arruit.

Las tropas de su mando eran 3.017 de tropa; 8 jefes y 73 oficiales; 5 oficiales médicos, un capellán y un veterinario.

Da cuenta de los elementos de

OBRADOR DE CALZADO A MEDIDA

DE LA

Viuda e Hijos de FERNANDO GUE

San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo

PRONTITUD Y ESMERO

Especialidad para pies defectuosos

Esta acreditada casa cuenta con competente maestro - cortador.

Artículos de fantasía

Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

SILLAS

plegables inrompibles para paseos, cafés y cines.

Pida precios a

CASA TUERO

Címadevilla, 19.-Oviedo.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

auxilio a las fuerzas echados por los aeroplanos.
Habla también de las comunicaciones heliográficas con el general Berenguer, consignando los textos de los telegramas, el del Alto Comisario participando la imposibilidad de socorrer a Mon-te Arruit y el envío de emisarios.
Dice que diariamente se registran ataques a la posición y las bajas ocasionadas eran numerosas.

Refiere que al salir el teniente Suárez Cantos a tratar con el enemigo, llevando bandera blanca, fué muerto.

Llega el general en su relato al armisticio, para concertar el cual salió el comandante Villar.

Los sitiados confiaron siempre en el socorro.

Habla de la salida del comandante Villar a gestionar el armisticio y la tardanza de éste en volver a la posición para dar cuenta de sus gestiones.

Refiere como se concertó el abandono de la posición y cómo iban a organizar la salida.

Primero debía salir el convoy de heridos.

Al llegar a este punto hay un heliograma del general Navarro al Alto Comisario dando cuenta de la capitulación y de las bases

EL ASESINATO DE UN DIPUTADO ITALIANO

La policía practica registros y detenciones

El Cardenal Gasparini recibe a la viuda de Matteotti

(POR TELEFONO)

Del asesinato de Matteotti

Roma.—Se han circulado órdenes para la detención del director de «Nuevo Paese», profesor Barre. Los periódicos anuncian que en un registro practicado por la policía en el domicilio de Filipegui, ha sido hallada una maleta con documentos de gran importancia, que ayudarán a la justicia a aclarar la misteriosa desaparición del diputado socialista Matteotti y su asesinato.

En otra maleta hallada en el domicilio del diputado Dumini, fueron recogidos un trozo de paño manchado de sangre, un cuchillo ensangrentado, una pistola y algunos fragmentos de tapicería de automóviles.

La policía ha practicado numerosas detenciones y registros.

Congreso de la Prensa deportiva

París.—Se proyecta un Congreso internacional de la Prensa deportiva, cuyo objeto principal es fundar una Asociación internacional.

La viuda de Matteotti

Roma.—Algunos periódicos han dicho que el Papa había recibido en audiencia a la viuda del diputado Matteotti.

El periódico «Observate Romano» dice que quien la ha recibido fué el Cardenal Gasparri, expresándole el profundo dolor en nombre de Su Santidad.

Francia y Alemania

París.—Un diputado socialista del Reichstag ha conferenciado esta mañana con el presidente del Consejo de ministros.

Es probable que el representante alemán confiera con Herriot.

El calendario ruso

Helsinki.—El Instituto Central del Trabajo de Moscou, se propone reformar radicalmente el calendario ruso.

El año proletario será de 360 días, dividido en doce meses y cada uno de éstos de seis semanas.

Cada semana tendrá cinco días de los cuales cuatro serán de trabajo y uno festivo.

Habrán seis días de asueto al mes.

Se establecerá la jornada diaria de trabajo de nueve horas.

El conflicto de Comunicaciones

Lisboa.—Ha entrado en una nueva fase el conflicto de Comunicaciones.

Se asegura que los huelguistas están dispuestos a reanudar el tra-

acordadas para la entrega del campamento.

Durante el asedio fallecieron el teniente coronel Primo de Rivera y el comandante Simeoni.

También resultaron muertos 9 oficiales y heridos 35.

Antes de haber salido las fuerzas al enemigo se abalanzó sobre la posición, asesinando a los sitiados.

La rendición había sido concertada mediante la entrega de las armas.

Pasa a continuación a hablar del espíritu de las tropas, resaltando la conducta de algunas de ellas y el heroísmo aislado de algunos oficiales.

Habla después de su cautiverio y de como tuvo noticia de haber sido hechos prisioneros el teniente coronel Pérez Ortiz y otros jefes y oficiales.

Se da luego lectura a varios documentos y declaraciones de testigos, no ofreciendo interés.

Hay otra declaración de Navarro sobre la actuación del general Fernández Silvestre en el mes de Junio de 1921 y la ocupación y pérdida de Abarán.

Después de una breve declaración del capitán Hernández Pumaros sobre la retirada de las tropas de Dar Drius se levanta la sesión a las 7,20 de la tarde.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS

Toma posesión de su cargo de alférez

(POR TELEFONO)

Al acto asisten los Reyes

Madrid.—En el cuartel de los Docks, en donde se halla instalado el regimiento del Rey n.º 1, se celebró esta mañana el acto de tomar posesión del Príncipe de Asturias de su plaza de alférez del Inmemorial.

A las once de la mañana llegaron el capitán general, el gobernador militar, los generales Suárez Inclán y Saro, y un jefe y oficial de cada uno de los cuerpos de la guarnición de Madrid.

En el patio del cuartel se hallaban formadas todas las tropas, estando en primera fila la sección que había de mandar las fuerzas.

A las once y cuarto llegaron los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, con el Príncipe de Asturias, el conde de Grove y la duquesa de San Carlos, tomando asiento en la tribuna que se había preparado al efecto, adornada con plantas y tapices.

Las bandas tocaron la Marcha Real y las tropas presentaron armas.

El Príncipe de Asturias vestía uniforme del cuerpo.

El capitán Capdefons, que manda la compañía a que pertenece la sección que se confiará al mando del Príncipe, leyó el real despacho nombrando al heredero del trono alférez del regimiento del Rey.

El coronel de la fuerza, señor Guerrero, pronunció un discurso agradeciendo el honor dispensado al regimiento por el Monarca destinando a su augusto hijo a figurar y honrar la lista de sus oficiales. Cantó un himno a los deberes del soldado, que han de ser de sacrificio para la Patria y el Rey.

Terminó dando vivas a España, el Rey y el Príncipe de Asturias.

A continuación desfiló el regimiento ante la tribuna ocupada por los Reyes, mandando el Príncipe su sección.

Terminado el desfile, el Príncipe de Asturias hizo evolucionar a su sección en presencia del Rey.

Después se celebró un «lunch» en el cuarto de banderas.

El Príncipe pasó un momento al departamento de sargentos, en donde fué obsequiado. El sargento García leyó una cuartilla en nombre de sus compañeros, saludando al nuevo oficial.

Después de las doce, los Reyes, Príncipe y séquito regresaron a Palacio.

De los últimos exámenes

Los Hermanos Maristas nos dirigen una carta, que por su mucha extensión no podemos publicar, en que dicen, refiriéndose a los últimos exámenes en el Instituto General y Técnico de Oviedo, que ellos no tienen motivo para protestar y que están satisfechos del resultado de los exámenes oficiales y libres.

MONTES

ARTÍCULOS INGRESOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

USTED RECOMENDARÁ

“LA CASA VIENA”

después que haya hecho en ella una compra y aprecie su buen servicio. Sus muebles, son de una solidez extraordinaria y el arte y elegancia que hay en ellos, les hace ser los preferidos por el público inteligente

Calles de Uria y Melquiades Alvarez

OVIEDO

CASA DE MODAS Y CONFECCIONES

- Teresa Suárez -

URIA, 6, PRAL.—TEL. 12-75

Vestidos y abrigos para señora — Vestidos de niña
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa
PRECIOS BARATISIMOS

Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

Mujer degollada

Barcelona.—En la calle de las Cabras, número 11, piso segundo, primera puerta, vive un carnicero llamado Emilio Mauri.

Junto con él vivía, desde hace seis años, una mujer, de la cual solo se sabe que se llamaba Josefa y tenía 45 años de edad.

Al regresar anoche a su domicilio el carnicero, se encontró la puerta cerrada.

En vista de ello se procedió a forzarla, para lo cual un vecino penetró en la habitación escalando una ventana.

Al penetrar en el cuarto encontraron a Josefa degollada en la cama con un cuchillo en la mano como si ella misma fuera quien se causara la muerte.

Registrado el piso se notó la falta de 400 pesetas y de diversas alhajas.

Como sospechoso ha sido detenido un individuo llamado Luis D'Acosta (a) «Portugués», y criado de Emilio.

En su poder se encontraron 375 pesetas.

Además fué detenida la novia de Luis, en la casa que habita en la calle del Asalto.

En un registro practicado aquí por la policía, se encontraron unas ropas que presentaban manchas de sangre.

Luis D'Acosta tiene tres rasguños en el dorso de la mano derecha.

En la declaración que ha prestado ante el juez, ha negado su participación en el hecho, diciendo que pasó la tarde de ayer en compañía de su novia.

Los dos han quedado detenidos.

Multas

El gobernador ha impuesto una multa de quinientas pesetas a la Asociación de carniceros, y otra de la misma cantidad a la Asociación de tratantes en desperdicios de ganado vacuno, por coacción y confabulación para alterar los precios.

Atropello de un tranvía

En la calle de Rivas un tranvía que marchaba a gran velocidad, arrolló a un niño de diez años llamado Fulgencio Aldaban, dejándolo muerto en el acto.

El público se amotinó, volcando el coche y prendiéndole fuego.

Intervino la fuerza pública, que tuvo necesidad de dar varias cargas.

El incendio de anoche

Como indicábamos en nuestro número de ayer, al cerrar la edición fuimos sorprendidos por los pitos de los serenos que nos anunciaban la declaración de un incendio en el Campo de los Patos.

Ya hemos dicho que la casa incendiada era de la propiedad de don Victor Villanueva, más conocido por «Gayola».

Ayer estuvimos visitando los daños causados por el incendio. Las llamas destruyeron gran parte de la techumbre del desván.

También por efecto del incendio se quemaron algunas ropas de cama y libros de texto que las hijas del señor Villanueva guardaban en una habitación invadida por el fuego.

Las pérdidas se calculan en unas mil quinientas pesetas.

Hemos de hacernos eco de una queja formulada por todas las personas que acudieron a prestar los primeros auxilios al lugar del incendio.

Esta queja consiste en la tardanza de los bomberos en acudir al siniestro; sobre todo el personal de guardia debía presentarse seguidamente, pues tan pronto los dueños advirtieron lo que ocurría, desde la misma casa se comunicaron con el almacén, y a pesar de esto, una hora justa tardaron en llegar a dicha casa los primeros bomberos.

Esperamos que no se repita más este hecho.

DE TEATROS

El estreno de ayer llevó al Teatro mucho público.

El prestigio conquistado por José María Granada con el éxito legítimo de «El Niño de Oro», inspiraba garantía a los amateurs.

Pero hemos de confesar sinceramente que entre aquella comedia, llena de ingenio, y ésta, floja y sin situaciones interesantes, hay una distancia bastante respetable.

«Te portas... como quien eres» es una comedia que no acertamos a explicar que en Madrid haya obtenido el número de representaciones que se dice en los programas. Tiene tres actos y en cada uno se encuentra el espectador frente a un nuevo personaje, del

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Agresión de los moros en la zona occidental

(POR TELEFONO)

Parte oficial

Madrid.—En el ministerio de la Guerra se ha facilitado esta noche el siguiente:

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—En la tarde de ayer, al retirarse el servicio de protección en la carretera de Tesser, fué agredido desde un monte, resultando muerto un soldado y otro herido, ambos del batallón de Cataluña.

Las fuerzas repelieron la agresión, retirando el cadáver y el herido al campamento.

Han sido detenidos seis indígenas como sospechosos de haber intervenido en la agresión.

En el resto del territorio sin novedad.

Aterrizaje de un globo

París.—Ha aterrizado en Escocia, al este de Edimburgo, el globo «Bélgica», el único que faltaba por aterrizar del concurso Gordon-Benet.

El asesinato de Matteotti

Roma.—Según un periódico, Filippelli ha confesado que la única complicidad suya en el crimen de que fué víctima el diputado socialista Matteotti ha sido el haber proporcionado el automóvil a los asesinos.

Una carta de Finzi

Roma.—El Sr. Finzi, que ha sido relevado de su cargo con motivo del asesinato de Matteotti, ha dirigido una carta al comité de la mayoría parlamentaria, conminándole a que concrete inmediatamente sus acusaciones contra él, y añadiendo que está a su disposición para hacer las declaraciones que crea necesarias.

Una catástrofe

Dortmund.—Ha descarrilado un tranvía eléctrico entre Terlouh y Leimath, resultando 20 viajeros muertos y 45 heridos, de ellos más de veinte graves.

El Vaticano y Francia

Roma.—Una nota oficiosa procedente del Vaticano declara que la elección de Doumergue para la presidencia de la República de Francia no ha suscitado recelos en las esferas de la Santa Sede, aunque las declaraciones del jefe del Gobierno Herriot ha dado a entender que se seguirán nuevas orientaciones en la política francesa respecto al Vaticano.

Está nevando

Lérida.—Han tenido que sus-

que no se habla para nada en el cuadro anterior, no obstante ser figuras centrales de la obra. Diríamos más bien que en vez de tres actos son tres cuadros, planteándose en cada uno un nuevo asunto, con lo cual queremos decir que Granada ha destrozado tres admirables temas para otras tantas obras.

Para presentarnos una flamenquista que explota la voluntad fácil de un prestamista en bien de su familia y compinches, nos coloca unos cuantos embolados como los del Santo y el Mudo, que dicho sea de paso fueron admirablemente hechos por Riquelme. ¿Y todo para qué? Para que al fin y a la postre pague todas las culpas de su padre una hija de don Salvador, que no conocimos hasta el momento solemne en que entra como novicia en un convento, y esto ofrecido por su propio padre a Dios en holocausto de sus pecados, al verse arruinado por aquella mujer que a última hora se portó como quien era.

Por la tarde la obra pasó sin pena ni gloria, subiendo y bajando el telón sin oírse un aplauso.

Por la noche, al final del segundo acto, se inició un patete. La interpretación fué impecable, y a los intérpretes eran dirigidos los aplausos que se dieron.

Hoy se despide la compañía con las obras que en otro lugar publicamos.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	71,35	71,80
Exterior, 4 por 100.....	85,75	85,80
Atzble., 4 por 100.....	89,75	89,00
Id., 5 por 100, ant.º.....	96,10	96,10
Id., id., 1917.....	96,10	96,80
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,40	102,45
Id., id., a dos años.....	102,90	103,00
Id., id., a tres meses.....	102,75	102,90
Id., id., a dos años, nvas.....	101,75	101,75
C. H. E., 4 por 100.....	90,00	89,75
Id., 5 por 100.....	100,20	100,25
Id., 6 por 100.....	100,20	100,10
Banco de España.....	570,00	570,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano.....	154,00	155,00
Id. Español Crédito.....	150,00	150,00
Id. Español Río Plata.....	40,80	40,00
Arrendataria de Tabacos.....	340,00	241,50
Unión Epíla. Explosivos.....	371,00	—
Azucareras, preferentes.....	87,00	87,00
Id. ordinarias.....	37,00	36,50
Duro-Felguera.....	—	51,00
M. Z. A.....	333,00	330,00
Norte de España.....	317,00	316,50
Mpltno. Alfonso XIII.....	201,25	100,75
CAMBIOS		
Francos.....	40,30	40,10
Libras esterlinas.....	32,25	32,28
Francos suizos.....	131,80	132,25
Id. belgas.....	35,20	35,20
Dólares.....	—	—
México.....	7,35	7,48

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5.
- Idem cola de un kilo, 4,75.
- Idem de medio kilo, 2,25.
- Idem de cuarto kilo, 1,35.
- Pescadilla, 1,50 y 2.
- Reyes, 2,50.
- Cabras (pescado blanco), 1,50.
- Barbadas, 3.
- Besugos 2 y 2,25.
- Salmonetes, 3,25 y 3,50.
- Langostas, 5.
- Lenguados, 1,25, 1,50 y 2.
- Sanmartinos, 1.
- Lenguados, 0,50, 0,75 y 1.

INFORMACIONES DE LA REGION

LA VOZ EN GIJON

INFORMACION

El arreglo de caminos

Ayer, a las doce de la mañana, se celebró en el salón de sesiones de las Consistoriales, el concurso abierto por el Ayuntamiento para el suministro de 750 metros cúbicos de grava caliza...

Los carros de Contracay

La Comisión de arrastres y limpiezas ha propuesto a la Alcaldía que los carros que se estacionan diariamente en la zona de Contracay...

Sobre la mendicidad

La Asociación gijonesa de Caridad y Cocina Económica dirigió ayer una comunicación al alcalde, participándole haber recibido once chapas destinadas a los pobres...

El alumbrado público

Hubo un concurso ayer a mediodía, en las Consistoriales, para la adquisición de 35 lámparas de mil bujías, marca «Degea»...

Los trabajos en el Matadero

Se han dado órdenes por la Alcaldía al Administrador del Matadero municipal, para que no deje permanecer a los tableros en las naves de aquel edificio...

MARÍTIMAS

Puertos Gijón-Musel

Aunque hubo algo turbón, el cielo se mantuvo despejado. Soplaron brisas suaves del primer cuadrante...

Entró en el Musel el vapor «Castilla», procedente de Barcelona y escalas.

Aquí alijó 100 toneladas de carga general.

Tan pronto se reponga de carbón para el consumo de a bordo reanudaré viaje a Santander.

Hoy llegará a nuestro puerto exterior el «Aya-Mendi» en viaje de Bilbao a Montevideo y Buenos Aires.

Al atardecer llevará anclas. Recogerá en el Musel 50 metros cúbicos de carga general para los expresados puertos de América.

El vapor «Ella», procedente de Hamburgo, ha descargado en el Musel una caja de botellas aisladas...

doras marca Phonix 3.312. Para recogerla debe presentarse el conocimiento en la oficina de Francisco G. de la Cruz, Muelle de Oriente.

El «Cabo Huertas» recaló ayer a la mañana en nuestro puerto, conduciendo de Barcelona y escalas 80 toneladas de mercancías...

A la tarde, repostadas sus carboneras con 100 toneladas de combustible, zarpó para Santander.

El jueves o el viernes próximo llegará al Musel, procedente de los puertos del Mediterráneo y Galicia...

Movimiento de buques

Entradas

Cesar, general, Bilbao. Rocín, idem, Repujada. México, idem, Navia. Cabo Huertas, idem, Coruña...

Salidas

Unión Hullera, carbón, Bilbao. Gijón, general, Ribadeo. Josepha Antoni, carbón, Pa-sajes.

Maria, vacío, Villagarcía. Caudal, idem, idem. Carolas, carbón, Cádiz. Veleros. — Golondrón, lastre, Avilés.

Delfin, carbón, Bermeo. Francisca, idem, Puenteceso. Al oscurecer se hallaban en los puertos los vapores siguientes: Antepuerto. — Nadir.

Dársena. — San Jorge, Recalde, Galicia, Ana, Pilar, Covadonga. Maria Luisa, Marcela, Roberto y México.

Fomento. — Elgueta, Everest, Rosario y Reocín. Musel. — Serafin Ballesteros, Antonio, Llodio, Anciola núm. 1.

Mareas Pleamares de hoy. — Por la mañana, a las 3,49; por la tarde, a las 4,14.

Pleamares de mañana. — Por la mañana, a las 4,39; por la tarde, a las 5,5.

LUGONES

Fiestas

La fiesta celebrada el domingo último en honor de San Antonio de Padua, resultó en extremo brillante.

A todos los actos celebrados con este motivo acudió numeroso público. De ello pueden estar satisfechos los organizadores de los festejos celebrados.

De sociedad

Ha entrado en franca convalecencia de la grave enfermedad que la retuvo en cama por espacio de cuarenta y cinco días la joven Beatriz Cuesta...

Nos alegramos

De Cangas de Tineo ha regresado don José Arce, con su esposa doña Dominica Cuesta y sobrina Pilar.

Antonio.

AVISO

Cándido Muñoz

DUÑO DEL

RESTAURANT CAMPOAMOR

Comunica a su distinguida clientela que por reforma del mismo hace sus servicios en el HOTEL FRANCÉS...

Hotel FRANCÉS

(Frente a la Estación del Vasco)

A los ciegos y enfermos de los ojos

El oculista americano en Oviedo

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores, que el reputado oculista americano doctor R. Catalá, establecido en Valencia...

Los enfermos de los ojos, así como también los que hayan ensayado de todo sin resultado alguno, pueden visitar a este afamado oculista...

LLANERA

Grandes fiestas en Ables

En Ables, importante parroquia de este concejo, se hacen grandes preparativos para los festejos que con motivo de la festividad del Corpus Christi han de tener lugar...

Mañana miércoles, a las ocho de la tarde, dará comienzo la gran verbena, que será amenizada por varios organillos...

Habrán iluminación a la veneciana y se elevarán al espacio infinitud de morteros y bombas reales.

También se dispararán varios fuegos de artificio que llamarán poderosamente la atención.

El jueves por la mañana, hará su entrada en ésta, la notable banda de música ovetense La Unión...

La fiesta religiosa promete ser solemnisima, pues el popular cura párroco don Rafael, siempre es admirado por el esplendor que imprime a las que viene celebrando desde que se halla en esta parroquia.

Se cantará la misa del maestro Vilaseca por la capilla de San Juan el Real.

Al ofertorio dirigirá la palabra don Pedro Gómez, párroco de dicha iglesia de Oviedo.

En la procesión tocará la banda de música y lucirá por primera vez el hermoso estandarte que a la iglesia ha donado los muy filántropos vecinos de esta parroquia...

Darán escolta al Santísimo una pareja de la guardia civil, con uniforme de gala.

Acto seguido serán bendecidas las nuevas imágenes que la bondadosa señora doña Ana María Florez, viuda de Menéndez, ha donado a la parroquia.

Una vez terminada la fiesta religiosa, la banda de música dará una audición en el Campo de la iglesia.

Por la tarde, en el frondoso y pintoresco campo de Corquera, tendrá lugar la romería, que será amenizada por la banda de música, organillos y la clásica del país.

Grande es el entusiasmo que por este motivo reina entre todo el vecindario.

Numerosas serán las personas que acudirán durante los dos días a estas fiestas.

Elogios mil, merecen tanto el mayordomo de las fiestas, el distinguido y benemérito miembro de la colonia americana, don Fructuoso Hevia y el señor Cura párroco, que realizan grandes y poderosos esfuerzos...

Que así sea lo deseamos. De sociedad Han llegado a San Cucufate, don Evaristo Rivero y su distinguida familia.

Los señores de Rivero vienen a pasar la temporada de verano en el hermoso chalet que poseen en esta pintoresca aldea. —Se encuentra enfermita de algún cuidado una hija de nuestro estimado amigo, don José García, del comercio de La Venta.

invitados para las fiestas que los días 18 y 19 se celebrarán en Ables.

Agradecemos la invitación, y gustosos prometemos asistir. Antonio

Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNES Albatalla — (Murcia)

Depósito en Colloto Ricardo G. del Valle

Teléfono, 7-65

Rodiles (Grado)

Función religiosa Con gran solemnidad se celebró el domingo la función religiosa de San Antonio de Padua, en esta parroquia.

Ofició el párroco don José Inchausti con asistencia de los de las de Rañeces y Pereda don Eduardo y don Demetrio Alvarez.

Los afamados cantores de Villagarcía, don Celestino y su hijo don Manuel, acompañados de la gaita nada dejaron que desear.

La comida fué un espléndido banquete, muchos convidados, muchos y bien condimentados manjares; mucha y amena charla.

Presidió don Teófilo Heres, exalcalde del Ayuntamiento de Grado. En el campo de la iglesia decenas de parejas bailaron sin descanso.

Devoción en el templo, nutrición en la Rectoral y diversión en la romería sin nota discordante. Bien por todos. Aldeano.

AVILÉS

Multas La Alcaldía ha impuesto las siguientes: Una de 2 pesetas al dueño de una cabra por hallarse ésta pastando en los macizos del Parque.

—Otra de 25 idem, a un individuo por embriaguez, escándalo e insultar.

—Otra de cinco pesetas a un carretero por maltratar a sus caballerías.

De sociedad Han regresado de Madrid y otras poblaciones del extranjero, nuestros distinguidos amigos don Horacio A. Mesa, su esposa y el hermano de ésta don Servando G. Pola.

Santamarina y C. (Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinería Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS Lea usted "La Voz de Asturias"

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. —Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. —Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. —Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanternas para la fabricación de hojas de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. —Alambres brillantes, recoctidos, galvanizados, cobrizados. —Espino artificial. —Puntas de París. —Hojas de lata. Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

TRUBIA

Gran verbena de San Juan

Organizada por varios jóvenes de la localidad se celebrarán estu-pendas verbenas los días 21 y 22 del actual.

Día 21. —A las ocho y media de la noche recorrerán las calles de Junigro varios pianos de manubrios, gaitas y tambores.

A las nueve de la noche dará principio la verbena en la plazuela del General Ordóñez y General Elorza, con alumbrado a la veneciana.

Día 22. —A las cuatro de la tarde gran romería en las mismas plazuelas amenizada por los organillos. A las ocho y media la banda de música recorrerá las calles tocando alegres pasacalles y a continuación dará principio la verbena.

No intentaremos convencer a nadie de lo animado que ha de estar la fiesta, pero sí el felicitar a la comisión organizadora de los festejos.

Concurso de llave

Para el próximo domingo está anunciado en la Casa de Castilla un gran concurso de llave que dará principio a las tres y media de la tarde.

Para disputarse entre los tres vencedores serán tres premios de sorpresa, pudiendo elegir dicha sorpresa o el metálico, que será de 20 pesetas el primero, 12 el segundo y ocho el tercero.

EXTRA

PANES

De sociedad

Saló para Natahoyo (Gijón), don Benjamin Fernández, acompañado de su bondadosa señora e hijos.

Ha sido maestro nacional por algunos años en este pueblo, donde deja muchas simpatías. —Después de pasar el invierno en Madrid, regresaron D. José Noriega, su amable señora doña Guillermina de la Vega y sus bondadosos hijos Holga, Alicia, Isabel, Fernando, Carlos y Gonzalo.

—Llegaron de la Perla de las Antillas D. Felipe Licrama, bella señora y lindos niños.

—Del mismo sitio el joven Ramón Fernández.

—De Chile, D. Luciano Hoyos y elegante señora.

—Del mismo sitio, don José Vega, simpática señora y hermosos niños.

—Se encuentra enfermo D. Dámaso Saiz, prestigioso comerciante, a quien deseamos muy de veras pronta mejoría.

—Ha pasado unos días en Madrid D. Luis Noriega.

—Saló para la Argentina, reclamado por sus negocios, D. Gerardo González.

—Llegaron de Cádiz, con el objeto de pasar el verano con sus abuelos, la bella señorita Aurelia y el joven estudiante Victoriano Sánchez Noriega.

Bustamente.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Sopa mixta, Pote asturiano, Pollo a la casera, Manos de cerdo en salsa, Ternera mechada, Rosbiff al horno, Culetas a la minuta, Bisteff a elegir, Rifones al jerez, Lengua con guisantes, Langosta catalana y vinagreta, Anguilas salsa rubia y fritas, Truchas, Merluza al graten.

Postre. —Helado, Brazo gitano Queso y Fruta. Cocina casera. —S.º a la carta.

PELOS Y VELLO

DESAPARRARON RADICALMENTE SIN DEPILATORIO Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo toda clase de pelos y vello sin necesidad de depilatorio. Los gran-des órganos de Medicina (Monsieur Médical, Journal de Medicine, etc.) han dedicado grandes elogios al AGUA DIXOR que permite la curación de la Hipertricosis (pelos supri-midos). Esta preparación científica es de una limpieza perfecta y de una inocuidad absoluta. —Mojado con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la savia capilar y a los pocos minutos el vello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blan-cura esplendorosa. El Agua DIXOR se vende en todas partes a Pesetas 13'00 el frasco. Depilante en Oviedo: HANAYEU Y C.º Se manda discretamente a domicilio contra reembolso por Dtas. 14'50 pidiéndole a ESPAÑA COMERCIAL, Vía Layetana, 91, Barcelona, Agencia exclusiva de la Sociedad Parisiense des Produits Dixor.

MIERES

El debut del Orfeón Mierense

En nada hemos exagerado nuestro juicio de hace días referente al debut del Orfeón Mierense. El éxito que augurábamos fué conseguido con creces.

Sabíamos que el notable artista don Reinerio García, director de esta entidad, había de estar plenamente seguro de su triunfo para presentar ante el público los nuevos orfeonistas.

Este triunfo fué obtenido en el Novedades después de una magistral interpretación de las obras que figuraban en el programa. Los esfuerzos y el entusiasmo de los que forman parte de la «Coral Mierense», vieron coronados de laureles.

Todo un numeroso público que llenaba por completo el Salón, tenía puesta su atención en aquellos jóvenes artistas, los que no tardando mucho, constituirán la nota más brillante de nuestro querido Mieres.

Con ensordecedores aplausos, era premiada la acabada labor de los orfeonistas, después de una ejecución de conjunto, de armonía, de gusto.

Tomaron parte en varias obras los coros mixtos, que con su angelical voz de mujer daban mayor brillantez, mayor realce a tan notable entidad. Nos gustó mucho, y tuvieron una irreprochable interpretación las obras «El Ave María» y «La Salve».

En resumen, una buena función, que agradó mucho al respetable y que como, dijimos al principio, fué un éxito rotundo para el Orfeón Mierense. Mi más sincera felicitación a tan entusiastas jóvenes, y muy en especial a su notable director señor Reinerio.

De sociedad A presenciar el debut de la Coral Mierense, vinieron a nuestra villa numerosas personas de Sama; entre ellas hemos visto a la bella señorita Conchita Nart, presidenta de la Rondalla Mierense, el director de la banda de música de Sama don Cipriano Pedrosa y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar en este momento.

Corresponsal JULIANA Y C.ª (S. en C.) Despacho de Aduanas Seguros de todas clases Teléfono 210—Apartado 49 GIJON

SAMA

Una gran fiesta para el sábado Ya sabemos la fecha fija en que ha de celebrarse la monumental verbena que a beneficio de los popularísimos festejos de Santiago prepara la directiva santiguista; será la noche del sábado próximo.

¿Programa? Superior, como no se ha visto nunca en Langreo. Aparte de la música regional, asistirá nuestra laureada Banda mu-

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERIA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre autos para excursiones. Gran Garage. Café-Bar.
CANGAS DE ONIS
TELÉFONO 10

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas. Calefacción. Cuartos de baño. Timbres, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ
Único hotel con todo el confort moderno.
Restaurant
SANTANDER
Colosia, 1
Teléfono 154. Telégrafo: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

GRAN FONDA Y BAR NOROCCIDENTE DE
Higinio Rodríguez
Espléndidas habitaciones
Recomendado para
SEÑORES VIAJANTES
Teléfono 19.-NOREÑA

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos. Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado.
JOVELLANOS 27-GIJÓN

Ramón de las Alas Pumarino
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca
SANTA BARBARA
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas). Matafechos
BIOSCA
Representación de la S. A. Restinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices). - Objetos de escritorio.
WINDOLITE
(Substituto del cristal)
Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14
OVIEDO

Doctor Alvarez Quinones
Clínica dental moderna
Laboratorio completo para Prótesis dentaria
Plaza del Porlier, 7. 2.
OVIEDO

Cama superior con somier... 45
» grande superior con id. 55
Armario luna biselada..... 160
Frente al cuartel de Sta. Clara
OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.

Construcciones
Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
B. SOPENA
Tel. 11-17
ELORZA.-OVIEDO

LA POSITIVA
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos "Port and marcos «Zirru» el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca **BOHEVARRIA**. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tubos de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escazola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmalado, etc., etc.
Deposito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y buco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.-GIJÓN.-Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne
EL ASTUR
de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILÉS

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA CARRERAS
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS
ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.-Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la atamada casa "ROSSI", de Italia

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso

CERAMICA ASTURIANA S. A.
SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.
Deposito. { Teléfono 2-84
Fábrica. { 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA
"ALBO"
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: CANDÁS

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.
El firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.-GIJÓN

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Caldrería, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

LA LEON "EL CISNE"
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE
GUMERSINDO HERNÁNDEZ
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

Los chocolates de la fábrica
LA MORAL
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duró.-Teléfono 82

Teléfono 66 Dirección. { Teleg. { Martines
Tel. {
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros - Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

municipal y el ya notable Orfeón langreano «Coro Juventud». ¡Un verdadero derroche!
Habrá, además de baile, otras variadas diversiones para que nadie pueda alegar aburrimiento.
Para todo esto la directiva de la Sociedad de Santiago está dispuesta a «echar la casa por la ventana», como se dice vulgarmente.
Y además de las simpatísimas y bellas langreanas, que nunca faltan allí donde reine la alegría sana, sabemos que vendrán dicho día encantadoras forasteras, que con las «de casa» han de vestir al festival del mayor atractivo que pedirse puede.
Animarse, pues, que el sábado se acerca y el que no vaya a la verbena es que no sabe lo que es bueno.
¿Qué dónde habrá de celebrarse ésta?
Eso no se pregunta. Si el tiempo favorece, en el gran campo de Torre de los Reyes, profusamente engalanado y con una artística iluminación.
Ponemos hoy punto a estas notas que ampliaremos en días sucesivos.
Ya llegó el nuevo reloj para el Ayuntamiento
Ayer se recibió el nuevo reloj que en breve ha de instalarse en la fachada de la Casa Constitucional, en sustitución del «pobre viejo» que ya chochea tocando las horas «sin ton ni son» y que anda sólo después de varios días de descanso.
Pronto será jubilado el antiguo reloj, o, por lo menos, se le inyectarán las glándulas rejuvenecedoras del doctor Voronoff a ver si puede colocarse en otro sitio. (Entiéndase que se va a mirar si el tal reloj tiene compostura para seguir prestando servicio en otra parte.)
Ya tenemos reloj nuevo, y según se nos asegura es de los que verdaderamente «dan la hora», pues la maquinaria es excelente. Visita a las Escuelas
Se ha reunido la Junta local de primera enseñanza, bajo la presidencia del alcalde en funciones D. Gerardo Ponga y con asistencia del Delegado gubernativo señor del Rosal, acordando señalar los días en que habrán de visitar las exposiciones escolares de fin de curso.
Dichas visitas darán principio el día 8 de Julio próximo, empezando por las Escuelas de Sama y El Carmen.
Corresponsal.

GACETILLAS

Cheques al pago
Señalamientos para mañana: D. Rafael G. Tuñón, D. Ramón Rodríguez, D. Florentino Lavandera, D. Tomás García, D. José María Guisasola, D. José Castro Collado, D. Patricio Fernández, don Tomás García Noriega, don José María Álvarez, D. Julio Alonso Marcos, D. Modesto G. Pola, señor gobernador civil y señor administrador principal de Correos.
A cobrar
Mañana viernes, a las diez, en las Consistoriales de Llanera, se procederá al pago de las líneas que se han de ocupar con las obras de la carretera provincial de Lugo de Llanera a Cayés.
Repaso de asignaturas
Durante los meses de verano, la Academia Politécnica tendrá sus aulas abiertas para el repaso de las asignaturas de ingreso, Bachillerato y Comercio.
Clases especiales de Ciencias y Práctica Mercantil. Informes: Oviedo, Magdalena, 3. Teléf. 454.
Farmacias de turno
Corresponden estar abiertas en el día de hoy: D. Ramón F. Ramos, Uría, 60. D. Ramón Zarracina, Rosal, 1.
AVISO
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.
DEMOGRAFIA
Nacimientos
Avelina Pérez García, María de los Dolores Díaz Pevida y Manuela López Mijaja.
Defunciones
Dolores García Miranda, de 42 años.
Multas de la Alcaldía
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:

Una de 25 pesetas al dueño de la casa núm. 14 de la calle de la Concepción, por negarse a poner la luz en el portal.
Otra de 10 id. a un individuo, vecino de la calle de Leopoldo Alas, por desobediencia.
Sociedad General de Ferrocarriles «Vasco-Asturiana»
Se hace saber a los señores obligacionistas de esta Sociedad, que desde el 1.º de Julio próximo se pagarán en Oviedo, Bilbao y Barcelona, por los Bancos Herrero, Asturiano, Bilbao e Hispano Colonial, el cupón núm. 40 de las Obligaciones con primera hipoteca, y el núm. 33 de las de segunda, con el descuento de pesetas 1,07 y 1,25, respectivamente, por el concepto de utilidades y timbre.
También se hace público que en los sorteos celebrados el día 7 del corriente, resultaron amortizadas las Obligaciones de primera hipoteca núms. 1.541 al 50, 5.371 al 80, 5.961 al 70 y 4.601 al 6, y los núms. 8.451 al 60, 9.371 al 80, 7.201 al 10, 1.641 al 50, 491 al 500, 6.511 al 20 y 9.621 al 25 de las de segunda hipoteca, que serán pagadas por todo su valor nominal desde igual fecha que los cupones y por los mismos Bancos que se citan.
Oviedo, 15 de Junio de 1924.— El consejero-secretario, Ricardo Acebal.
Sociedad Popular Ovetense
El Consejo de Administración participa a los señores poseedores de Obligaciones de esta Sociedad que desde el día 1 de Julio próximo queda abierto, en el Banco Herrero de esta plaza, el pago del cupón núm. 37 de las Obligaciones de la primera emisión; el número 25 de las de la segunda, y el núm. 9 de las de la tercera emisión, con deducción de los impuestos de timbre y utilidades.
Oviedo, 18 de Junio de 1924.— El presidente, P. Herrero.
Manuel F. Acebal
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268
GIJÓN
Biblioteca Circulante
Esta biblioteca de la A. C. de la

Mujer estará abierta el sábado de siete a nueve de la tarde, en lugar del viernes, que no lo estará esta semana.
Nuevo licenciado en Teología
Después de brillantes exámenes se licenció en Sagrada Teología en el Seminario pontificio de Salamanca el culto sacerdote ovetense y aventajado alumno de nuestro Seminario Conciliar, don Antonio Peláez Velasco, que también con honrosas calificaciones obtuvo el título de bachiller en Derecho Canónico en el mencionado Seminario Pontificio.
Le damos nuestra más cordial y sincera enhorabuena.
Espectáculos
En el Campoamor
Gran compañía cómica-dramática.
Hoy, a las seis y media, la hermosa comedia en tres actos, titulada «El talento de mi mujer».
A las diez y media, estreno de la comedia en tres actos, titulada «La última tarde».
En el Toreno
A las cuatro cuarto, a las siete idem y diez y media, la película en dos partes «Charlot, tramoyista»; la muy interesante «Revista Pathé núm. 755», y estreno de la primera jornada de la superserie titulada «El secreto de Alta Roca».
VENDO
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la
AGENCIA FERNANDEZ
Salustio Regueral, 18.-GIJÓN
OVETENSES
Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"
que a diario ofrece la clásica Fábada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros. -Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Teléfono. 275
Nuevo médico
En la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid, terminó con gran brillantez la carrera de Medicina el estudioso joven ovetense don José García Velázquez.
Nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a

su distinguida familia particularmente su señora madre doña Cayetana L., viuda de García Velázquez.
Jardines del Campoamor
OVIEDO
Naranja americana
DURÁN Y G. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).
Cámaras fotográficas
de admirables resultados, varias marcas, a plazos y al contado. Informes: en Oviedo. Peso, 15, bajo. - Agencia de la Sociedad Hispano-Americana, de S. Sebastián.
Buena ocasión
En condiciones inmejorables de precios se venden todo el mobiliario, bebidas y licores de un bien montado establecimiento, así como un magnífico organillo, y un Piano-Pianola.
También se vende una magnífica biblioteca con su correspondiente y magnífico armario.
Informes en esta Administración.
Se vende
piano en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

Dinero
Se conomiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
Uría, 50.-Oviedo.
Se arrienda en León
en sitio céntrico y de gran porvenir, una fábrica montada recientemente, con gran maquinaria, serie fuerte, de la casa «Guilet Fils», susceptible de trabajar en ella; serradero de maderas del país, toda clase de carpintería y ebanistería, pues dispone de amplios pabellones, propios para industria de maderas, siendo la única fábrica montada con todos los adelantos modernos.
Para tratar con su dueño: Casimiro de la Torre, en León, Plaza del Mercado, 1.
Se traspasa
establecimiento mixto con gran rendimiento a muy corta distancia de la Estación del Norte y el tranvía Central, por tener que ausentarse su dueño.
Informes en esta Administración.
Para vivir en familia
persona formal desea una habitación ventilada, en sitio céntrico.
Escribir a las iniciales S. T. L. a esta Administración, indicando el número de personas que compone la familia.
Automóvil «Bebe Peugeot»
Se vende muy barato y a toda prueba.
Informes en esta Administración.
Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias
Tipográficos La Voz de Asturias
pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel.-54 13.

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo
TALLER DE REPARACIONES
Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas
SUGESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40
OVIEDO

CRÓNICAS JUDICIALES

Causa por disparo y lesiones
 Procedente del Juzgado de Laviana se vió ayer, en la Sala primera de nuestra Audiencia, la causa seguida contra Ricardo Rodríguez y Valentín Castaño, por el delito de disparo y lesiones.

Los procesados, el 24 de Junio de 1921, se encontraban en un establecimiento, donde se hallaba también Manuel Rodríguez, discutiendo éste con el primero de los procesados.

Salieron a la calle, y ya en ella, el Ricardo hizo dos disparos contra el Manuel, alcanzándole los dos proyectiles.

En sus declaraciones los procesados dicen: Valentín, que no tuvo ninguna participación en los hechos, y Ricardo que hizo los disparos para defenderse del Manuel, que le acometía con un cuchillo.

De la defensa estaba encargado el Sr. Suárez.

Por lesiones

Ante la Sala segunda también se vió la causa, procedente del juzgado de Siero, contra Constantino Suárez y José Sánchez, por el delito de lesiones.

Según parece, los procesados agredieron a su convecino Narciso Castro, cuando regresaba del trabajo, causándole unas lesiones con arma blanca en el brazo.

Los procesados niegan los hechos.

De la defensa estaba encargado el Sr. Cuesta.

Señalamientos para mañana Un homicidio

Mañana se verá la causa por homicidio, ocurrido en Peñerudes el año pasado.

Los procesados son: Andrés García Cortina, Marcelino García Fernández y Nicolás Alonso García.

Los abogados son los Sres. Torre, Arango (D. Benigno), Builla y Suárez, Procuradores señores Bernardo, Alonso, Eliola y Sors.

Otros juicios

Gijón.—Contra Angel Ernesto Sanz y otros, por disparo de arma de fuego. Abogado Sr. Suárez; Procurador Sr. Cabal.

Gijón.—Contra María de la Concepción Muñiz Gutiérrez, por hurto. Abogado Sr. Alas (D. Leopoldo); Procurador Sr. Grande.

Sentencias

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Absolviendo a José Díaz, por disparo y lesiones.

Laviana.—Absolviendo a Angel Cepedal y a su hermano, por el delito de robo.

Infesto.—Condenando a Pacífico Prado, por homicidio por imprudencia, a dos meses y un día de arresto mayor.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

[Si fuera verdad...]

Anteayer, ante el periodista, un empleado del Municipio aseguraba muy en serio que la Caja de la Corporación se hallaba bien repleta, hasta el punto de que pudieran ser bellas realidades proyectos en embrión.

Le oímos, sonriendo levemente. Claro que hemos creído que las arcas municipales no se hallaban vacías, ¡sería gracioso que tal ocurriera! mas hemos puesto un pero a tal fanfarronería, que no de otra manera puede calificarse el aserto rotundo.

Siempre que se piden mejoras se contesta con la misma cantinela:—Muy bien, pero, ¡no hay dinero!

Y, ahora, resulta que lo hay, porque ese empleado lo asegura. Luego, hace tiempo que nos vienen mintiendo, porque el dinero, en gran escala, en mediana escala, no se improvisa. Grana para toda clase de plantas, la conocemos. Para cosechar pesetas, ni remotamente hemos oído hablar de ella. Sin embargo, puede que se lograra cosechar y la buena nueva no llegara a nuestros oídos.

De creer a quien el viernes hablaba en tono campanudo, hemos de acusar al Municipio: a los que lo formaron, como a los que lo forman. Hace años que convenimos todos en que para sanear la población se precisa un gran colector que recoja las aguas y materias fecales. Actualmente se habla también de higiene, y una obra ridícula, iniciada en el barrio de Santullano, allí está para ponerlos en evidencia con cuantos forasteros nos visitan, a medio construir, amenazando tragarse al transeúnte descuidado.

Comenzó a abrirse una calle desde la de Santa Susana al Campo de maniobras; y, ¿qué ha ocurrido? Pues que se hizo enorme desmonte, convirtiendo un buen trozo de terreno en estanque de

aguas pluviales, constituyendo un peligro más.

Inicióse el cierre de la parte del Campo de San Francisco que da a la calle de Torenio. Las obras quedaron sin terminar... ¡porque no había dinero!

El pavimento de no pocas calles se deshace de modo que alarma. Otras no pavimentadas, hallanse intransitables en días de lluvia en que el fango abarrota los pies.

El Paseo de los Alamos no tiene un sencillo kiosco para instalarse la banda de música en las temporadas de Otoño e Invierno.

Sigue en proyecto la construcción de nuevo Matadero, de alta conveniencia para la capital y de seguros rendimientos para el Municipio...

¿Nuevos proyectos? Muy bello todo; pero, antes que nada, terminar con lo ya iniciado. ¡El ridículo, es horrible...!

Feria de Muestras Asturiana

Cuarta lista de expositores, con relación de clase de industrias y procedencia de las mismas.

A. France-Focquet. Rhéolaveurs Lieja (Bélgica).

S. A. Tudela-Veguín. Cemento Portland.—Oviedo.

Automóviles Overland.—Norte América.

Casas y Muñiz. Sidra champagne.—Gijón.

S. A. Fábrica de Mieres. Minería.—Asturias.

La Algodonera de Gijón. Tejidos.—Gijón.

S. A. Industrias Zarracina. Sidra champagne.—Gijón.

Jesús Cuesta. Bicicletas.—Gijón.

S. A. Fábrica de Mieres. Metalurgia.—Asturias.

La Primitiva Indiana. Chocolates.—Gijón.

Sociedad Fábrica de Sombreros.—Gijón.

Moré Hermanos e Hijos. Envases de hojadelata.—Gijón.

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
 Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Coirisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
 Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Aurelio M. Romero
 MEDICO DENTISTA
 PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
 OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO
 del Dr. Valdivares Vega
 Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
 BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
 Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
 Especialista: **C. TUERO MUÑIZ**
 De las Clínicas de Madrid
 Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
 OVIEDO
 Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ
 Médico Director de Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
 Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
 Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
 URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30
 OVIEDO

Evaristo M. Radio
 CIRUJANO-DENTISTA
 San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO
 Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. Carlón-Hurtado
 Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN
 MEDICINA INTERNA
 ESPECIALISTA EN NIÑOS
 ASISTENCIA A PARTOS
 Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5
 Teléfono 12-79

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas
 Dirección telegráfica: Banminas :::: Filial del Banco Urquijo
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, préstamos de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de depósito de custodia, etc., etc.
CAJAS DE SEGURIDAD
 Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1 0 anual en adelante, abonando interés a razón de 3 12 0 anual
SUCURSAL EN CANDÁS

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
 ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
 Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar, Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
 Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
 Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo
 Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Jaime Villesid
 ODONTÓLOGO
 OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. J. Collantes
 MÉDICO-ESPECIALISTA
 Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
 Uría, 68, 1.º.—Tel. 11-99
 OVIEDO

Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN
 Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.
 ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27
 Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
 Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Doctor MIRANDA
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
 Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
 Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.
 Uría, 72, 2.º — Oviedo — Teléfono 10-25

Dr. CARLOS PRESTEL
 Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
 Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
 Días festivos, de 10 a 1
 URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05
 OVIEDO

A. F. VEGA e HIJO, médico oculistas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.
 Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.
 Teléfonos 1-15 y 5-24.—OVIEDO.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

VIDA MUNICIPAL

Un arbitrio
 En cumplimiento de lo acordado por el Excelentísimo Ayuntamiento en sesión de 19 de Mayo del año corriente, al examinar e ingresos de esta capital para el ejercicio económico de 1924 a 1925, se hace saber al público que de conformidad con lo que dispone el artículo 457 del Estatuto Municipal de 8 de Marzo último, se establece un arbitrio sobre volatería y caza menor que se hará efectivo desde 1.º de Julio próximo, con arreglo a la ordenanza aprobada por la Delegación de Hacienda de la provincia, y a la tarifa siguiente:
 Volatería y caza menor.—Pavos, 1,25 uno; papiollos, capones, faisanes y las aves similares, 0,75; gallos, gallinas, pollos, ánseres, patos, sisonos y las similares, 0,50; perdicos, ortegas, agachadizas, chochas y las similares, 0,25; codornices, palomas, tórtolas, gangas y las similares, 0,5 par; liebres, 0,35; conejos, 0,25; aves trufadas, 1,25 y conservas de las anteriores especies, 0,75 kilo.

SUCESOS LOCALES
Arrollada por un carro
 Ayer se curó en la Casa de Socorro una niña vecina de Buenavista. Presentaba varias contusiones en la pierna izquierda. A la Casa de Socorro la condujo el vecino de Buenavista Manuel González, quien manifestó que la niña había sido arrollada por su carro. Las heridas fueron calificadas de leves, salvo complicación.
Detención de un carterista
 Ayer por la tarde fué detenido en la estación del Norte el carterista El Pequeño.

Este individuo venía «trabajando» desde Gijón en el tren correo, cuando al llegar a Villabona fué «mordido» por el policía señor Hulton, que procedió a un interrogatorio minucioso, sacando en consecuencia que el tal sujeto era un amigo de lo ajeno. Conducido a la Comisaría, ante el señor comisario confesó que su profesión era la de carterista y que viajaba con traje de mahón para hacerse pasar por minero. Se le impusieron 500 pesetas de multa, y al no pagarlas, ingresó en la cárcel.

Otro carterista
 También fué detenido Manuel Flórez Rodríguez, conocido carterista, a quien igualmente se le impuso 500 pesetas de multa.
Sirvienta aprovechada
 Amalia Balli García, de 18 años de edad, se personó en el comercio de los señores de Masaveu y Compañía comprando un corte de vestido, cuyo coste era de 152 pesetas; pero a la hora de pagarlo manifestó que servía en una casa que para los dependientes de los señores de Masaveu era de suficiente garantía.

Mas sospechando que pudieran ser víctimas de una estafa enviaron un aviso a casa de los referidos señores, obteniendo la respuesta de que dicha sirvienta no estaba al servicio de la casa. Inmediatamente se dió cuenta a la Comisaría de policía, y puesta ésta en movimiento, por el policía señor Aramburu, se consiguió descubrir el paradero de la aprovechada muchacha, la cual se había dado prisa a llevar el corte a la modista. Traje y sirvienta fueron conducidos a disposición del juez de instrucción.

La Comisión permanente
 Con motivo de celebrarse hoy la fiesta del Corpus Christi, la Comisión permanente no celebrará hoy sesión, reuniéndose mañana a la hora de costumbre.

El Laboratorio Municipal
 Siguen analizándose las muestras de leche en el Laboratorio Municipal e imponiéndose las multas correspondientes.
Construcción de casas
 Se han presentado varias instancias para construir casas en distintos sitios del concejo.
Oficios
 Se han pasado oficios a dos propietarios, uno de la calle de Uría y otro de Santo Domingo, para que sin pérdida de tiempo se dignen sustituir los miradores de hierro por los de madera, según los últimos acuerdos del Ayuntamiento.

Multas
 El señor gobernador ha impuesto ayer la siguiente multa:
 De 25 pesetas a Amadora Méndez Peña, vecina de la calle de la Luneta, por faltas a la moral.
Cinco días de arresto
 Se han impuesto cinco días de arresto a Manuel Sánchez, por no satisfacer la multa de 25 pesetas que le ha sido impuesta.
Por supuestos abusos
 Al juzgado de instrucción se pasó ayer la denuncia formulada contra José del Valle, por supuestos abusos deshonestos.
 Fué detenido, encontrándose en los calabozos de dicho Juzgado.

Ecós del Magisterio
Sección Administrativa
 La viuda pensionista del Magisterio doña Felisa García Rocas, de Valdesoto, solicita de la Junta de pasivos la rehabilitación.
 Pasó a la Junta Central.
 A la Dirección General se remite expediente de don Lucas Tajado, maestro de Noriega, solicitando la jubilación.
 Se envía a las Secciones Administrativas correspondientes, los expedientes personales de los maestros don Emilio Palagos, don Mariano Casado Valdés, don Vicente Rón Gómez, don Juan Bautista Zanón, don Antonio Ramos Martínez y don Maximino Prieto Fernández.

A la Inspección se remite oficio del delegado gubernativo del distrito de Gijón que interesa se le indique lo procedente para que por el Municipio de Gijón se pueda llevar a efecto la construcción de edificios-escuelas.
 A la Dirección General se participa que los maestros don Francisco de la Torre, don Francisco del Rivero López, don Juan Bautista Zano, don Antonio Ramos Martínez, don Maximiano Prieto, don Mariano Casado, don Emilio Palagos y don Vicente R. Gómez, se han posesionado de las escuelas de Caldones, La Marea, respectivamente; cesando los demás en el desempeño de las que tenían en esta provincia.

A la maestra de Bañuques (Gozón), doña Virginia Llera, se le reclaman documentos para completar su expediente de pase al primer Escalafón.

El 12 f. l. P. 5 plazas

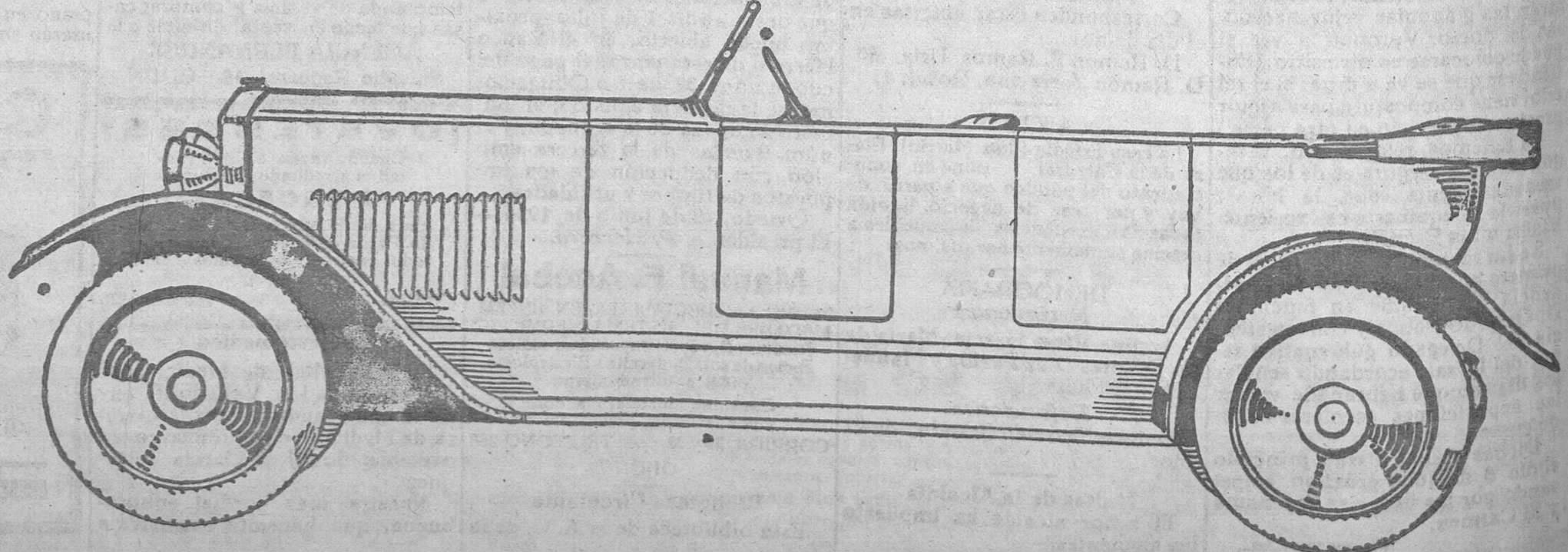
BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30



C.^{IE} Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

20 de Julio	«LUTETIA»
17 de Agosto	«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 17.000 pesetas, de primera, 2.367 pesetas, de segunda 1.299, de segunda intermedia 855 pesetas, 3.ª 442,80.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

30 de Junio	«EUBRE»
10 de Julio	«GROIX»
20 de Julio	«BELLE-ISLE»
28 de Julio	«HOEDIC»

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABARDA, 4 Apartado, 14. — VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara,
Guillermo Rivas, Arguñelles, n.º 6, Oviedo

ALTIDFIN

SACO GUARDA-ROPA
de papel contra la polilla.
Ptas 1,50 sacos tamaño 100 por 70 cms., peso 80 gramos.

Masaveu y Compañía
OVIEDO

COMPañIA HAMBURGUESA
SERVICIO FIJO RÁPIDO
de vapores correos

Hamburgo-Sud-americana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa):

29 de Julio vapor «Antonio Delfino»
20 de Agosto » «Gap. Norte»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80
Precio en tercera especial, 557,80.

LÍNEA DIRECTA.—De Vigo para Rio de Janeiro, Santos, Rio Grande de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

1.º de Julio vapor «Vigo»
17 de Julio » «Villagarcía»

Precio en tercera corriente, Ptas. 462,80
Precio en tercera especial, 482,80.

Plazas disponibles en camarotes:
Vapor «Antonio Delfino» 12 plazas
Vapor «Vigo» 12

Balneario de Santa Teresa (Avila)

EL MEJOR SANATORIO DE VERANO
A CUATRO Y MEDIO KILÓMETROS DE AVILA

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la península. Aguas radioactivas, bicarbonatadas, litónicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades, especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable, ampliado para la presente temporada con un nuevo pabellón. Capilla, Salones de recreo, billar y tresillo. Correo y teléfono. Garaje. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Folletos gratis. Grandes reformas e inauguración de un pabellón de nueva planta.

Temporada 20 Junio a 20 Septiembre

Correspondencia a D. ANTONIO ROYO

BAR-LOCK

LA MAS MODERNA MÁQUINA DE ESCRIBIR DE FABRICACIÓN ESPAÑOLA

RÁPIDA
ESCRITURA
VISIBLE

SILENCIOSA
TIPO CLARO

Últimos agentes para España
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MECANOGRAFÍA C. A.
Avenida Comte Penabaz, 7. — Teléfono 29-21 M. — Apartado 12419
MADRID

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABARDA, 4 Apartado, 14. — VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara,
Guillermo Rivas, Arguñelles, n.º 6, Oviedo

Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo.—Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.

Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo.—Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo.—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2 t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30 mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

Despacho de billetes en Oviedo; D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para Rio de Janeiro, San Francisco de Sal, Montevideo y Buenos Aires:

14 de Julio vapor «Württemberg»
14 de Agosto » «Badeu»

Precio en tercera corriente, Ptas. 482,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 502,80.

Plazas disponibles en camarotes:
Vapor «Württemberg» 12 plazas
LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico.

14 de Julio vapor «Toledo»
Precio en tercera Habana, Ptas. 501,00
Precio en tercera México, 482,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:
Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saledas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con TRES días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda. Avenida 1.º fontero Rios, 22.—VIGO.

Quien quiera ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-gerente:
Luis Caso de los Cobos.—AVILES

ELIXIR ESTOMACAL
DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO & INTESTINOS

VENTA: Serrano, 80, farmacia MADRID y principales del mundo.

LA MARGARITA EN
LOECHES

LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-FIGADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER

AUTOMÓVIL OCASIÓN

Doble faetón, 7 asientos; 6 cilindros; instalación eléctrica; arranque automático a toda prueba; entrega inmediata; vando en pesetas 4.850.

Referencias. Automóviles, Avenida de los Aliados, 6, bajo.—Bilbao.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERE DE AJUSTES Y FORJA

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Junio, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"CUBA"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 400'00
» » » Veracruz . . . » 443'00

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

CASA BLANCO

MUEBLES-PIANOS

Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

¡Calmará su nerviosidad!
substituyendo otras bebidas por

Malte Kneipp

Antinervioso, nutritivo, refrescante
Únicamente es legítimo si lleva el retrato del padre Kneipp

De venta en Colmados etc. en paquetes de 100, 250, 500 gramos y 1 kilo al precio de Pesetas 5, el kilo. Depositarios Muller y C.ª Barcelona, Aviñó, 20.

La Unión y el Fénix Español
COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia

Seguros sobre la vida
Seguros de valores
Seguros contra incendios
Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO
RUA, 5

JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

Las cristalerías, tejados de cristal, sobre madera o zinc, las claraboyas, galerías, invernaderos, quedan rápida y permanentemente reparadas con

MATEX

—Aplicación sencillísima. Resultado garantizado.
—Infinitos certificados de este producto sin rival.

Para referencias:
Montes y Gamoneda
Teléfono 13-45

